

**RECORD OF REOPENING APPLICATION  
DOSSIER DE DEMANDE DE RÉOUVERTURE**

ONTARIO COURT OF JUSTICE  
COUR DE JUSTICE DE L'ONTARIO  
PROVINCE OF ONTARIO  
PROVINCE DE L'ONTARIO

Sections 11 of the *Provincial Offences Act* and  
205.13 of the *Highway Traffic Act*  
*Article 11 de la Loi sur les infractions provinciales et*  
*article 205.13 du Code de la route*

Form / Formule 4

.....  
FILE NO. / N° DU DOSSIER

Defendant's Name .....  
*Nom du défendeur*

Current Address .....  
*Adresse actuelle*

On the ..... day of ..... , yr. ... , an application was made by the Defendant/Representative to  
*Le ..... jour de ..... an ..... , le défendeur/représentant a fait une demande en vue de la*

reopen a conviction entered without a hearing on the ..... day of ..... , yr. ....  
*réouverture de la déclaration de culpabilité faite sans audience, le ..... jour de ..... an*

The following notice(s) was/were sent/delivered to the Defendant or Representative:  
*Les avis suivants ont été envoyés/délivrés au défendeur ou au représentant :*

	Yes / Oui	No / Non	Unknown / Ne sait pas
Did the Provincial Offences Officer certify service? <i>L'agent des infractions provinciales a-t-il confirmé la signification?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Notice of Trial <i>Avis de procès</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Early Resolution Meeting Notice <i>Avis de rencontre pour règlement rapide</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Notice of Fine and Due Date <i>Avis d'amende et de date d'échéance</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Was a Notice of Intention to Appear filed? <i>Un avis d'intention de comparaître a-t-il été déposé?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Was a trial date/early resolution meeting set for the offence? <i>Une date de procès ou de rencontre pour règlement rapide a-t-elle été fixée?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Was the defendant or representative present at trial or early resolution meeting? <i>Le défendeur ou le représentant s'est-il présenté au procès ou à la rencontre pour règlement rapide?</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**ORDER OF THE JUSTICE / ORDONNANCE DU JUGE**

- Application denied. ....  
*Demande rejetée*
- Conviction struck out. Clerk of the Court is directed to deliver an Early Resolution Meeting Notice to defendant/representative.  
*Déclaration de culpabilité annulée. On demande au greffier du tribunal de remettre un avis de rencontre pour règlement rapide au défendeur/représentant.*
- Conviction struck out. Clerk of the Court is directed to deliver a Notice of Trial to defendant/representative.  
*Déclaration de culpabilité annulée. On demande au greffier du tribunal de remettre un avis de procès au défendeur/représentant.*
- Conviction struck out. Re-opening to take a guilty plea immediately.  
*Déclaration de culpabilité annulée. Réouverture pour inscrire un plaidoyer de culpabilité immédiatement.*

Other / Autre .....  
.....  
.....

Justice of the Peace in and for the Province of Ontario  
*Juge de paix dans la province de l'Ontario et pour cette province*

Date

FOR INFORMATION ON ACCESS  
TO ONTARIO COURTS  
FOR PERSONS WITH DISABILITIES, CALL  
(Court to insert own information)



POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS SUR L'ACCÈS  
DES PERSONNES HANDICAPÉES  
AUX TRIBUNAUX DE L'ONTARIO, COMPOSEZ LE  
(insérer les coordonnées du tribunal)

**AFFIDAVIT IN SUPPORT OF A REQUEST FOR REOPENING**  
**AFFIDAVIT À L'APPUI D'UNE DEMANDE DE RÉOUVERTURE**

ONTARIO COURT OF JUSTICE  
COUR DE JUSTICE DE L'ONTARIO  
PROVINCE OF ONTARIO  
PROVINCE DE L'ONTARIO

Under Section 11 or Subsection 19(1) of the *Provincial Offences Act*, or  
Section 205.13 or Section 205.23 of the *Highway Traffic Act*  
En vertu de l'article 11 ou du paragraphe 19(1) de la Loi sur les infractions  
provinciales ou de l'article 205.13 de l'article 205.23 du Code de la route

**Form / Formule 102**  
*Courts of Justice Act*  
Loi sur les tribunaux judiciaires  
O. Reg. / Règl. de l'Ont. 200

I, .....  
Je soussigné(e), ..... (name / nom)

of .....  
de ..... (address / adresse)

make oath/affirm and say as follows:  
déclare sous serment et affirme ce qui suit :

1. I was convicted without a hearing on the ..... day of ....., yr. ...., of the offence of  
J'ai été reconnu(e) coupable sans la tenue d'une audience le jour de ..... an ..... de l'infraction de

contrary to ..... section .....  
contrairement à la(au) ..... article

2. (a) I was unable to appear at my hearing through no fault of my own because:  
Je n'ai pu comparaître à mon audience, sans faute de ma part, parce que :

(state reason / donner la raison)

or / ou

(b) a notice or document relating to the offence was not delivered to me, namely:  
un avis ou un document concernant l'infraction ne m'a pas été livré, notamment :

(identify document / préciser quel document)

3. The conviction first came to my attention on the ..... day of ....., yr. ....  
J'ai pris connaissance de la déclaration de culpabilité pour la première fois le jour de ..... an

Sworn/Affirmed before me at .....  
Fait sous serment/affirmé devant moi à

this ..... day of ..... , yr. ....  
le ..... jour de ..... an

.....  
A Commissioner, etc. / Commissaire, etc.

.....  
Signature of Defendant / Signature du défendeur/de la défenderesse

**NOTE:** Section 86 of the *Provincial Offences Act* provides:

Every person who makes an assertion of fact in a statement or entry in a document or form for use under this Act knowing that the assertion is false is guilty of an offence and on conviction is liable to a fine of not more than \$2,000.

**REMARQUE :** Selon l'article 86 de la Loi sur les infractions provinciales :

« Est coupable d'une infraction et passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende d'au plus 2 000 \$, quiconque affirme un fait dans une déclaration ou l'inscrit dans un document ou une formule dont la présente loi prévoit l'usage, et sait que cette affirmation est fausse. »

FOR INFORMATION ON ACCESS  
TO ONTARIO COURTS  
FOR PERSONS WITH DISABILITIES, CALL  
705-674-4455 ext 2299



POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS SUR L'ACCÈS  
DES PERSONNES HANDICAPÉES  
AUX TRIBUNAUX DE L'ONTARIO, COMPOSEZ LE  
705-674-4455 poste 2299